



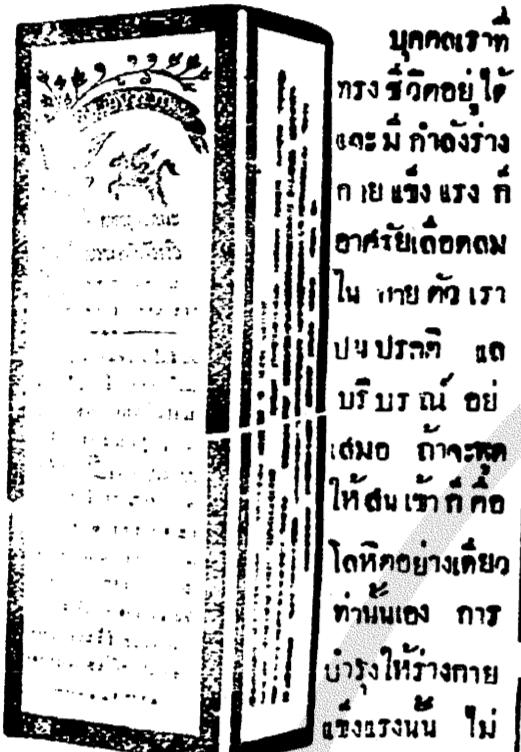


ແກ້ການ

ขาย พินเด็น อย่างที่  
เป็นอย่างที่มีรายได้รับ เว่งปีง  
กรอก ขอเรียบง่ายโดยราคาขอน  
ถ้าทำนั้นได้ดัง การค้ารับรู้ด  
หมวด เสีย

a. b6/d/bm

## ជាយານាយករាជនະទំនាក់ព្រៃត្រូវ



ໃຊ້ເປັນກວາມທີ່ຕໍ່ຫຍັນ ບຸກຄອດເທົ່ານັ້ນ ຍ່ອນ  
ຢູ່ນ ປະຊາຍ໌ໄຍ້ຮັບ ກອດທີ່ຈຳ ຈາກ ນັ້ນ ເມື່ອງ  
ກ່ອນ ເພຣະ ທັນນີ້ ທ່ານ ຄູ້ກະບຽນ ມັກ  
ກົງ ນັດຍກວາ ຈະ ນໍາງຸ່ງ ວ່າງກາຍ ໃຫ້ ໂຮງ ພຽງ  
ນິກົງຮົມທີ່ສຸກທີ່ຈະນໍາງຸ່ງໄດ້ ໝາຍານນີ້  
ຍາວເກົ່າໄກເມື່ອຍ ຂັບ ປະຊາຫຼືຂົ້ນ ບວນເກົດ  
ຄານ ດຳຮັ້ນ ໃຜ່້ຍຢາກ ອາຫາລາ ເຮັດ ເປົ້າຍວ  
ຮູ້ນີ້ກີ່ອ່ອຍເຫຼື້ອຍ ເພົວ ປວກຫົວມັງຕາຫັນ  
ເກື່ອງ ຫີ້ມອນ ດັນເຊີ້ນ ຜົ່າງວ່າຄານ ເກົດອັນ  
ໃນເຫດາຜັກ ຮຽດຕົນ ໄກສໍ່ຫຍັນ ບຸຮະນໂດ  
ເຂົາຂົ້ນຄອກຄອກເປັນຕົນ ຜົ່າຍກົງເກົ່າ  
ໃໝ່ ດຳກົດເມື່ອຍ ວິກ ສີຄວງ ຊນ ຈຸນຸກ ວິກ  
ສີຄວງ ຂອກ ທີ່ສົກວິໄລ ປະກຳວ່າຮັ້ນໄຍ ໄກສື່ອ  
ພັນ ກົ່ງ ແຫ້ຍ ບວນ ອຸ່ນໂຄຍ ຖ້າຫຍ່ອນເນື້ອຍ  
ໄກເຕັ້ນ ປະຊາຫຼາກ ເຊັ່ນ ໄມນໍາ ໜຸ້ ເປັນຕົນ  
ສົກ່ຽວຂ້ອງ ໄກ ເປົ້າຍກີ່ອ່ອຍ ໄກສົ່ນກົດ ໄກ  
ນົດ ດວກີ່ມີ ສະຄາດ ໃປ ບັດທ່າວະ ໜຍດ ຍ້ອຍ  
ກົ່ນ ທາງ ວັດທະນາໄກ ກະຮະສາຍ ກອງນິດ ແລ້ວ  
ໄກທີ່ເກີດຈາກ ສິຄົມ ສານທັງປອງ ເນື້ອ  
ຮັນ ປະຊາການ ຍານີ້ ອູ້ເຕັມ ຖ້າ ຜູ້ກົ່າ  
ໄກກົ່ງຈະ ພາຍ ອາມ ປະເທັງກົ່າ ຜູ້ກົ່າໄນ້ມີໄກ  
ກົ່ງຈະ ທຳໄຫ້ ມີ ຕໍ່ຄຳ ວ່າງກາຍ ແຮງ ພຽງ  
ຍ້າຍ ຢືນ ຕ້ອງ

ແຮັດຄວາມໝາຍທັນສູງ

ราษฎร์ และ ราชา หนังสือที่ พิมพ์ แต่ มี ศั้น ก่อไปนี้  
ด้วย โง่ พิมพ์ คืน ใน ชื่อ วารสาร ก็ คำนึง ปาก กอง นกุ่ง ครุ่ง เกษม กุ่ง เทพ  
เจ้า แห่ง พระ ธรรม กการ ให้ จัด พิมพ์ หนังสือ เรื่อง ช้าน เต่น และ เรื่อง ที่ เป็น ภัย ต่อ ทั่ง ๆ  
ของ คำ พ่อ ข่าย มาก ด้วย เหตุ ว่า หน้า น้ำ ด้วย ถึง แม้ ใน เวลา นั้น ก็ โกร ทิมพ์ เรื่อง  
ให้ ๆ ออก คำ พ่อ ข่าย เที่ย เกิน หมาย อก กัน ระยะ ล้วน แต่ เป็น เรื่อง ภัย ช้าน น่า หั่ง  
เหงา คำ พื้น ถูก บุรุษ ตัว ร้าย ใจ ที่ ไม่ ไว้ ระยะ คำ พื้น นัก แต่ หนังสือ จะ ก่อ  
มี ใจ ไว้ ใน ค์ ธรรม กอง ราช กท คำ พ่อ ข่าย ก ย่อม เยาว์ เมื่อ ร่าง ผู้ ได คั่ง การ จะ ตั้ง ชื่อ<sup>๑</sup>  
ไป รัก ตั้ง เงิน และ คำ ตั้ง คำ พื้น เต่น ๆ ทรง นา ผั้ง โง่ พิมพ์ นั้น ก็ จะ ตั้ง ไป ให้ กวน ประ สงค์  
เด็ก ๆ จะ ไป กวน นิย า ก น า ชื่อ เด็ก โง่ พิมพ์ นั้น ชื่อ รับ เท่ รนิค สก า ก เก่าน



ແກ້ວມາ

ພາກອະນຸມື່ງເຊັ່ນຢັກກົດ

(ห้า ให้ความคิดเห็นว่า ควรจะมี  
เงิน)

ชาติอยู่นานนี้ได้ มีชื่อ เสียงไหงมาเรีย<sup>๔๔</sup>  
นาน เดิ่ง ประกอบ คัญ ทั้งสอง ชาติ  
ธรรม คุณ บารุง โภพิก ขอ บ่มฟ้า ไกรกาล  
หนา ยาน กว่า มาก รึ ให้ รับ ภาระ ฐาน  
เสีย ยาก ผู้ ก็ เกย ใช คำน หัวเมือง ท่า ท้า ชาญ  
ค ำ ๆ ยอด ผู้ ร่า ราช ค าว จัง หลัก เก้า หมื่น  
ก อก ให้ หนัง ตือยก ย่อง ทาง บดก ประภาก ห้าม  
ม ให้ ไกร ทำ ฝัน ห ง ห า น หน ง ช ว ใจ ลัน  
นาย สะพาน ใหญ่ แห่ง ไวง พยา บาร ด ช ย คง  
ศูรา จ ว หลัก เอ หมื่น ให้ เซ้ายัง น ป บ ร า ๆ

ໂຄບ ວິ່ງ ເພັກຈາກຸ . ກົດວ່າໃຫ້ທັນສືບຕໍ່ເກມູໄວ້  
ເປັນ ໂດຍກຳກັນ ມີໃຈ ກວາມຕັດຂ້າພະເກົ໌ໄດ້  
ດຳລົງ ມີສັງເອົປະກ

ນໍາມາຍຄານ ຮ້ານ ລາຍ ຍົມ ຂອບເຈີ່ງການ  
ຊຸກາດ ບຸກະ ຂອບ ຊຸກາພ ສັງເກືດໄສ ທຸກໆ ອະທິບ່ານ  
ຕະຫຼອນ ຍັນ ໄດ້ກົນ໌



ພາ ຮະບັບ ກລື່ນ ຕ້າ

ຮະດູນຢາ ປັບຍາ



ນັກການເງິນ ທະນາຄານ ສຳເນົາ

ห้างนี้มีเรือสำราญ ให้เช่า บินดี แต่ เหล้า วิชกี้ ย่างดี



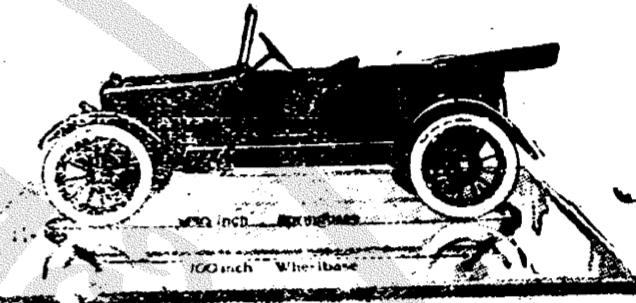
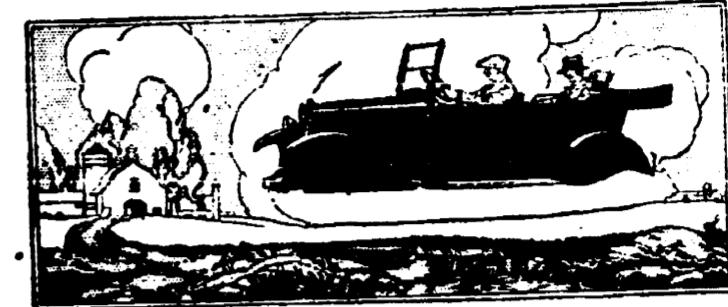
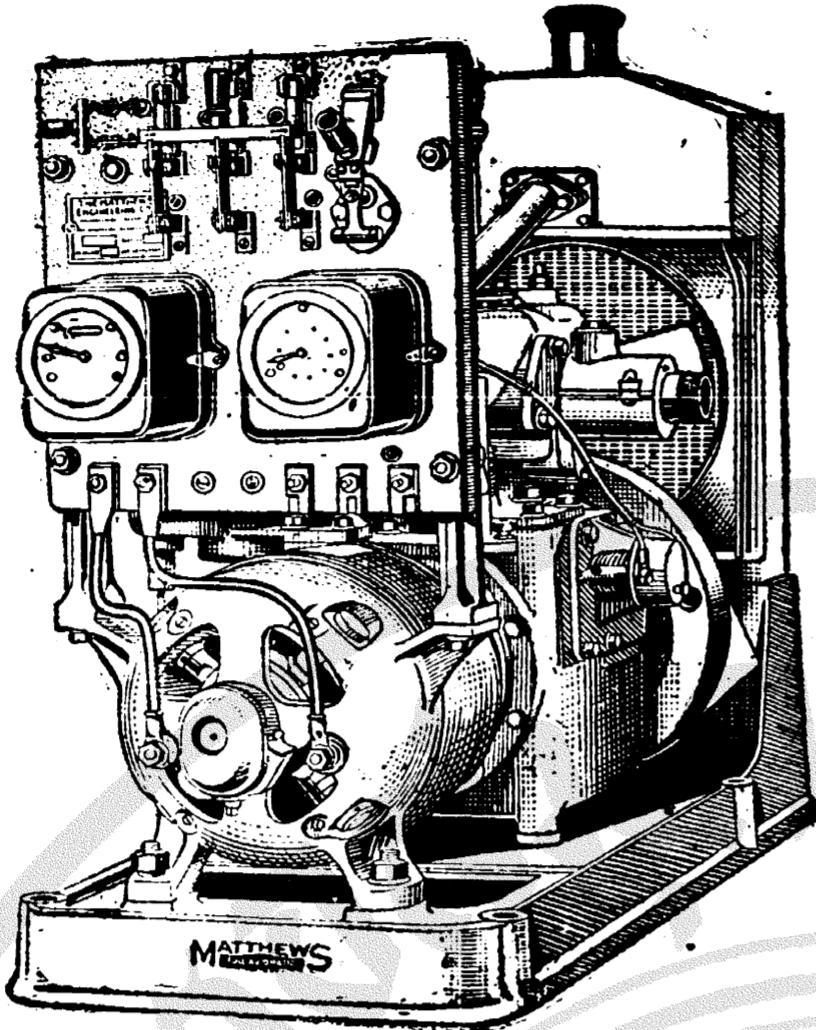






ໂມເວລັກ ແລະ ນຳ

## เครื่องยนต์สำหรับทำไฟฟ้า



บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัด สินใช้ เปนເອເຍນຕໍ່ສໍາຫຼັບ ກຽງສຍາມ ໂຮງສັບ ๒๖๙

## ห้าง เคียงร่วมสังฆ

ໂຫຣສີພທ່ມບອຮ່ວ ແລະ ສັພານເຫຼືກຕ່າງ  
ຂອງທກເຂົ້າມາໄມໆ + ດາວມັ້ງອຍ່າງກວ້າງ ຕີເຊື້ອງ\_ສີສັນກະຕື  
ກອງແກງ, ຄາດຕາໄຊ່ລັ້ງ, ແລ້ນ, ດົງນ້າ ວັດສ້ອຍ່າງຕຳຫົ່ງ  
ຫວັນເຖິງເຕັ້ນ, ຫັນນັ້ນ\_ບຸທິ່\_ຕຸກກະຕາ\_ເນື່ອ\_ວິກົນິດ\_ເກີບີນ\_ນຸ່ມ  
ນັ້ນເນື່ອ\_ປັດກົມຫຼັນ\_ກວິນແກຣກເກຍົ່ວ\_ເຂົ້າເກວຍນີ້ຄາເລື່ອນ, ພົກບິນ,  
ເລີຍນຸ່ມ, ກິດນີ້ນຸ່ມ, ປລົມບຸກຄົງ, ນັ້ນນັ້ນໜູ້. ແນ້ນຄາໄງຮູກ  
ນັ້ນນັ້ນຜົງເກະ (ສີສັນກຳຕໍ່ຍົກດື່ງ ກັບແນ້ນ ສະຫຼັກ). ຜັກທະນາໄດ້  
ນັກ ໂສ ດັບນີ້\_ໜັກສັກຫຼາດ\_ໜັກພັງ (ແຮດວູກ ແຊື່ນັ້ນ),  
ໜັກຫຼຸມກວາສິ່ງທີ່ໄກ ອຍ່າງຂວາດໃຫຍ່\_ຂວາດ ກດາງ, ນັ້ນໄອເທອ່ງ ທີ່ນີ້,  
ໜັກ ແຕະ ນັ້ນ ໄສົມ ຮູ່ອົກຕ້າງໆ ໄສົມ ມອກນາມເວົກ, ນັ້ນຫອມ ແຕະ  
ຫອງ ອື່ນໆ ມີອົກນັກ ຂອງເຊີ່ງທ່ານນາງນີ້

2/8

# ท่านผู้ก่อสร้างควรดี ประการศุน្ត

กังกิมหงส์ในเดียวจักร์ ทำบ้านบางชื่อ กรุงเทพฯ มีท่าไม่  
ท่าๆ งามน่าดูไม่เครื่องเรือนใดทุกอย่าง น่าท่องฯ ขายพร้อม  
ทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่าน จะ เลือกซื้อให้ตามชอบใจในทันที  
หรือท่านจะสั่งงานพิเศษ ก็ได้เช่นกัน ประดิษฐ์ทุกประการ ขอ  
เชิญท่านผูกใจ ท่าน ท่าน กับ ท่าน บังเอิญ ไปรับฟังแล้ว  
หรือจะ มา ที่ พัฒนาฯ ดูนิเวศวัลย์ ใหญ่ทันใจ หรือ ไปบ  
ไกรค์พัฒนาฯ ที่ให้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กรุงกีฬา

# ໄວງເດືອຍ່າງວ່າ ທ່ານສ ບາງໝໍ້ອ ກຽມເທພ່າ ຫ້າງດໍາວໍາ ເປັນເຈົ້າ

ห้างถ้ำ เป็นเจ้าของ

b d 8d. 11

(แผนพก) ห้างริบบิ้นรีสอร์ท พานาพาห์ (และ ตากลาง)



ກ່າວຊື້ອນນາພິກາວັນນີ້ເວັບອານຸຍາດ ຖອງຮອງທັນນີ້ກ່າວຈະໄດ້ຮັບ  
ແກນພກຜ້າເຊື້ອກຫນ້າອໍຍ່ານັ້ນໆ ໂດຍ ຄ້າຜູ້ຫຼົງຈະໄດ້ຮັບ  
ແກນພກນ້າຫອມທ່າງຖືກກາງວາງ ວາກ (ນ) ເຄີຍເຫຼືກ  
ນັ້ນໆຫມອນທີ່ນອນນີ້ນາກທີ່ດຸກ (ນ)ຜ້ານ່ອງເສື້ອກາງເກັງ  
ເພິ່ງເຊື່ອທີ່ນີ້ເສື່ອກາງວາງກຸດຖຸ (ນ)ກະເຄີຍເຈັກຫຍຸ  
ອໝ່າງເກົ່າທີ່ດຳກຳນ່າຍນີ້ເຊື່ອເສື້ອກາງວາງໄດ້ກັນໃນ  
ເສື້ອງຈ່າຍນີ້ດຳກຳນ່າຍທີ່ທັນນີ້ເຄີຍໄດ້ໃໝ່ໄດ້ກ້າຍອໝ່າງຕີ່  
ນີ້ຈະຍັງກວດສັນ ຕັດລົງຮັບໄປດຳກຳນ່າຍຈະຕາຣາກໃຫ້ດຸກ

เจ้งความ

หนังสือพิมพ์รายต่อภาค  
( เย็น เป็น เถื่น เรียบง่าย )

๘๖

ขอแจ้งความให้ทราบว่า หนังสือพิมพ์รายสัปดาห์ อเมริกันนี้ มีรายชื่อค่อไปนี้ เป็น หนังสือพิมพ์ที่มีประโยชน์แก่การค้าขาย และมีเรื่องต่างประเทศที่น่าอ่านน่าฟัง เป็นทางเพาะเพิ่มความรู้ ถ้ายังประการสมควรที่ผู้ซื้อกำไรดังเช่นรับ

ໜ້າເກົ່າພົມພັນທີກ່າວນ ຂັ້ນ

ชีเชกเชอร์เตอเรนิงไปส์ท (ค่า  
บังคับนี้อยู่บ้าน)

ჰიდრიდ ეიმეტრანდ (განვარ  
უსტე თავის )

ទីកន្លែងទីរឿង (ការបានរុង  
ឡើតបាយ)

ท่านผู้ใหญ่ปาราณานาจลงชื่อรับ  
ไปร่วมตั้งเงินก่อ บ่าวุ่งเที่ม จำนวน  
พวชัมภ์นาม แตะที่อยู่ ให้ชี้ที่เคนมา  
ยังไวงพิมพ์รั่นในสยามavar ก็พ้อแล้ว  
จะให้จักส่งหนังสือที่ กอง การ ไป  
ให้ท่าน ตาม ความ ประดิษฐ์ กษิณ ใน  
๔ สถาปัตย